



RINA

www.rina.org

CERTIFICADO N°

20253/09/I

CERTIFICATE No.

Certificamos que o Sistema de Gestão de Qualidade de / It is hereby certified that the Quality Management System of

**CADIUM COMÉRCIO IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LTDA**

RUA IPOÁ, 341 09970-290 DIADEMA (SP) BRASIL

Nas seguintes unidades operacionais / In the following operational units

RUA IPOÁ, 341 09970-290 DIADEMA (SP) BRASIL

Encontra-se em conformidade com a norma / Is in compliance with the standard

**ISO 9001:2000**

Para a(s) seguinte(s) atividade(s) / For the following field(s) of activities

FABRICAÇÃO DE LUBRIFICANTES INDUSTRIAIS, DESENGRAXANTES, PETROLATOS E AFINS.  
COMERCIALIZAÇÃO DE ÓLEOS BÁSICOS E HIDROGENADOS

MANUFACTURE OF INDUSTRIAL LUBRICANTS, DEGREASERS, PETROLATUM AND SIMILAR. TRADE OF BASIC AND HYDROGENATED OILS

A validade deste certificado depende do resultado de uma auditoria anual/semestral e de uma auditoria completa, a cada três anos, realizada no Sistema de Gestão  
The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system

O uso e validade deste certificado está sujeito à conformidade com o documento RINA: Regulamento para Certificação de Sistemas da Qualidade  
The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document : Rules for the certification of Quality Management Systems

Primeira emissão First Issue	06.10.2009
Emissão em vigor Current Issue	06.10.2009
Validade Expiry Date	14.11.2010

Dr. Roberto Cavanna  
(Director of Certification and Services Division)

RINA SpA  
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy



CISQ is a member of



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK  
www.iqnet-certification.com

*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*

Para informações referentes à validade deste certificado visite o site [www.rina.org](http://www.rina.org)

For information concerning validity of the certificate, you can visit the site [www.rina.org](http://www.rina.org)

O conteúdo do Manual da Qualidade deve ser verificado para detalhes referentes à(s) exclusão(ões) de requisito(s) da norma

Reference is to be made to the Quality Manual for details regarding the exemptions from the requirements of the standard

EA:10  
EA:29A

CISQ é a Federação Italiana dos Organismos de Certificação de Sistemas de Gestão

CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies



FRSISGE-10/02